



QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI

**ONOR. IMHALLEF
MICHAEL MALLIA**

Seduta tal-25 ta' Marzu, 2010

Appell Kriminali Numru. 360/2009

**Il-Pulizija
Vs
Carmelo Cauchi**

Illum 25 ta' Marzu, 2010

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli meta b'diversi atti maghmulin minnu, ukoll jekk fi zminijiet differenti u li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi u jkunu gew maghmula b'rizzoluzzjoni wahda, għall-perjdou ta' bejn it-28 ta' Marzu, 2009 sa l-24 ta' April, 2009, meta hekk ornat minn xi Qorti jew marbut b'kuntratt naqas li jaġhti lil martu Emanuela Cauchi u/jew lil ibnu s-somma ffissata minn dik il-Qorti jew stipulata bil-kuntratt bhala manteniment ghaliha u/jew għall-ulied fi zmien 15 il-jum minn dak il-jum li fih skond dik l-ordni jew dak il-kuntratt, ikollha tithallas dik is-somma.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tal-5 ta' Ottubru, 2009, li biha, wara li rat l-artikolu 338(z), 18 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-appellant hati u għaldaqstant ikkundannat gumgħatejn detenzjoni.

Rat ir-rikors tal-appellant minnu pprezentat fit-12 t'Ottubru, 2009, li bih talab li din il-Qorti joghgħobha tibdel, tirriforma w timmodifika s-sentenza appellata, billi thassaraha w tirrevokaha in kwantu l-piena li giet inflitta w minflok timponi piena gusta ghall-kaz odjern u tikkonfermaha mill-bqija.

Fliet l-atti kollha processwali.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellant esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat illi l-aggravju tal-appellant fil-qosor, huwa s-segwenti w cioe':-

Illi l-Ewwel Qorti kkundannat lill-appellant għal piena li fċ-ċirkostanzi kienet wahda eccessiva tenut kont tac-ċirkostanzi kollha hawn fuq deskritti tal-appellant u stante li d-detenzjoni tista' tkun ta' detriment għal saħħet l-appellant.

Ikkunsidrat :

Illi l-appellant qiegħed jintavola dan l-appell esklussivament fuq il-piena, peress għal dak li jirrigwarda l-meritu huwa minnu illi ma hallasx il-manteniment lill-martu fiz-zmien indikat. Jghid pero', illi stante c-ċirkostanzi finanzjarji xejn felici illi kien jinsab fihom ma jistax u mħuwiex f'sitwazzjoni illi jħallas il-manteniment.

Fis-sottomissjonijiet tieghu l-Avukat tal-appellant spjega illi l-appellant kien ordnat ihallas il-manteniment fl-2005 meta, dak iz-zmien, kien jahdem bhala driver mal-Enemalta fejn kien jagħmel hafna overtime. Wara li l-Korporazzjoni giet privatizzata nqata' l-overtime u l-paga tieghu baqghet dik bazika, izda xorta kien tenut ihallas manteniment fuq ir-rata għolja li kien jaqla qabel. Wara xi

Kopja Informali ta' Sentenza

zmien dahal f'dipressjoni qawwija li kompla aggravat is-sitwazzjoni. Beda proceduri civili sabiex ibiddel id-digriet tal-manteniment izda digriet finali għad m'ghandhux. Għandu diversi kundanni fil-konfront tieghu u serva perjodu ta' detenzjonijiet gol-Facilita' Korrettiva ta' Kordin. Jgħix f'ambjent mikri ma' bintu li hija "single mother" u għandu problema bid-dar matrimonjali li ma tistax tinbiegh mingħajr il-kunsens tal-parti civili, l-mara tieghu li qegħda tostakula l-ftehim nonostante illi huwa l-unika mod kif tista' tithallas l-arretrati, peress illi dawn jistgħu jitnaqqsu mirrikavat.

Jidher illi l-partijiet dahlu f'pika, w l-appellant mhuwiex qed jingħata nifs peress illi kull xahar qed isir rapport lill-Pulizija w l-appellant qed ikollu jiffaccja perjodi ta' detenzjonijiet wieħed wara l-iehor.

Fir-rikors tal-appell tieghu l-appellant qal li din is-sitwazzjoni giet spjegata lill-Magistrat fis-seduta tal-5 t'Ottubru 2009, izda minkejja dan, ma giex akkordat zmien sabiex jagħmel xi arrangamenti ghall-hlas tal-arretrati u ghaddiet biex tikkundannah għal gimħatejn detenzjoni.

L-Avukat Generali minn naħa l-ohra argomenta illi darba jkun hemm digriet ta' manteniment dana irid jigi obdut.

Mhuwiex il-kompli ta' din il-Qorti illi tissindika tali digriet u r-ragunijiet warajh.

Digriet validament mogħti jrid jigi osservat sakemm ma jidher mibdul jew varjat mill-Qorti kompetenti.

Ikkunsidrat :

Jidher illi huwa minnu illi l-appellant qiegħed f'sitwazzjoni finanzjarja prekarja. Madankollu mhuwiex qiegħed jagħmel l-almu tieghu biex johrog minn din is-sitwazzjoni u jipprova jnaqqas l-arretrati tal-manteniment illi għandu favur il-mara tieghu.

Din il-Qorti mhijiex qegħda tiddubita s-sitwazzjoni gravi li fiha jinstab l-appellant, pero' tirrealizza wkoll li din is-

Kopja Informali ta' Sentenza

sitwazzjoni gabha b'idejh meta huwa beda ma jhallasx il-manteniment nonostante d-digrieti li kien hemm kontra tieghu. Jekk l-appellant ma jistax ihallas skond id-digriet, m'ghandux triq ohra hlied li jaddixxi lill-Qorti Sezzjoni Familja sabiex dak id-digriet jigi varjat jew mibdul.

Jidher illi hekk ghamel, pero għad m'hemmx digriet, f'liema kaz allura, d-digriet originali jibqa' fis-sehh ammonti originali jridu jithallsu.

Din il-Qorti tagħmilha cara illi l-ordnijiet validament mogħtija mill-Qorti tal-Familja jibqgħu validi sakemm ma jigu espressament revokati jew altimenti mibdula mill-istess Qorti. Mill-bqija jidher illi ma ntqal xejn għid quddiem il-Qorti tal-Appell illi ma ntqalx ukoll quddiem l-Ewwel Qorti, liema Qorti wiznet il-provi w l-argumenti li ngibu quddiemha w ghaddiet għad-decizzjoni tagħha, liema decizzjoni f'dan l-istadju hija insindikabbli ladarba rrezulta illi mill-provi li kellha quddiemha, l-Ewwel Qorti setghet legalment u ragjonevolment tasal ghall-konkluzzjoni illi waslet ghaliha.

Għal dawn il-motivi, l-Qorti taqta' w tiddeciedi illi tichad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----